



សំណង់ការ

କ୍ଷେତ୍ର / ଜ୍ଞାନ / ପିଲାଙ୍କ / ଦୀର୍ଘ

୧୮୫୩

ព្រះករុណាប្រាស់បានសម្រេចប្រែបច្ចេកទេស និងភ្លើង សីហមុនី
សមានរួមឱ្យតិចិត្តសាសនា គ្រឿងវត្ថុយា ខេមរោន្តរក្រឹត្ត ពួក្រូល្អាចាមហាក្រុង
ខេមរាល់នា សម្រួលឈានាស ឥឡូវជាករាល់ខ្លួនវាសង្គិ សុកម្មតុលិនា សិរិទិបុជា
ខេមរក្រឹតិក្រុង ព្រះមហាក្សត្រិតិចិត្ត

ရန်ကာန်ချိုးပြီ

ច្បាប់ ឆ្នើតិល្អរទនអន្តរប្រទេស ដែលរម្យសភាពនអនុម័តកាលពីថ្ងៃខែកញ្ចប់ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរម្យសភាបើកទី៣ នឹងដែលប្រើប្រាស់ការប្រជុំរម្យសភាទាមរយៈតម្លៃប្រជុំរម្យសង្គម និងគឺនឹងច្បាប់នៅថ្ងៃទី៣ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំពេញអនុវត្តន៍រម្យសភាបើកទី១ និងទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទី៣ ឆ្នាំ២០០៦ ដូចតទៅនេះ :



ឡាតាំង

ស្ថាន

ស្ថានអនុវត្តន៍



ବୀଟୁଳଙ୍କାଣ୍ଡି ୨

ଶକ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତିରେ

ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ।

ស្រាប់នេះ មានគោលដៅកំណត់ពីគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នឹងវិធី ច្រៀងបែបមទ
និង ភាពរាយនៃសំគាល់អនុរប្បទេ។

ଶାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାନ ୧.-

၁၃၁။ ឆ្នាំបច្ចេះ នានតោលប័ណ្ណកងារនាមខ្លួនម្របយោជន៍ និង ការពារសិទ្ធិជាមួលដ្ឋាន របស់ក្នុង ដែលជាកម្មវិធីនៃសំគាល់អន្តរប្រជែង ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ឃ្លាប់ទេះ មានវិសាលភាពយើករាស្ត្រមានត្រួតខ្សោយ ដែលមានលំនៅបានអចិ-
ត្រូវយ៉ាងត្រួតព្រមទាំងក្រកម្ពុជា ធ្វាយថ្មីប្រចាំខែ ដែលមានលំនៅបានអចិត្រូវយ៉ា
ងត្រួតប្រឡងសណ្ឌាមួយផ្លូវទៅតុលាទីមួយទេ ដើម្បីយកទៅចិត្តមួយទេ ដែលទទួលល្អាចំណែយរាប់
ទៅប្រឡែសទោះ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ករណីសៀវភៅខាងក្រោម ដែលបានបង្ហាញឡើងច្បាប់នេះ មាននិយមនៃយុទ្ធសាស្ត្រ៖



- និងមានតម្លៃសមសិទ្ធិជាមួយគ្នា ដូចជាអាស់បាន

- ឯក្រារអនុវត្តន៍ក្នុងនូវរដ្ឋបាល សំណង់សល់ឯក្រារដែលបានទទួលការអនុវត្តន៍ក្នុងនូវរដ្ឋបាលបន្ទាក់យសជូនកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ពីស្ថាប័នមានសមត្ថភូមិនៃប្រទេសទទួលរក្សាទុល្យសង្គម ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងនឹងកិច្ចនៃប្រទេសទទួលរក្សាទុល្យ។

- មុន្តូនាម សំណោអល់ក្រសច្ងាតិ ដែលទាក់ទងនឹងក្នុងម្នាយទេវ្សនបានឱ្យករបស់ខ្លួន។

- មន្ទីរជាតុប្រជាពលរដ្ឋ សំណង់អល់មណ្ឌលរបស់រដ្ឋមួយ ឬបស់អង្គការមិនមែន
រដ្ឋភាគីបាន ដែលទទួលល្អាច់ដោយក្រសួងទូលបន្ទុកវិស់យល់ដឹងកិច្ច សម្រាប់គឺម៉ែន
ថែទាំ និង ផ្តល់ទូរគត់ម្រោះការជាមួលដ្ឋានត្រូវបានអភិវឌ្ឍន៍បស់ក្នុងរដ្ឋបាន
ខ្លួន និង ក្នុងក្រសួងទូលបន្ទុក ដើម្បីបានការងារដែលល្អាច់បាន ឬក្នុងក្រសួងទូលបន្ទុក
ខ្លួន និង ក្នុងក្រសួងទូលបន្ទុក ដើម្បីបានការងារដែលល្អាច់បាន ឬក្នុងក្រសួងទូលបន្ទុក

- ត្រួតពន្លឹង សំរាប់ដែលបុរសម្ងាត់ និង ស្ថើម្ងាត់ដែលមានចំណងភាពហើយទីពីរ។
សេចក្តីក្រោម ១



សរបស់ខ្លួន ។
តើអ្នកដឹងថាអ្វីបានធ្វើឡើងទៅលើខ្លួន ។
តើអ្នកដឹងថាអ្វីបានធ្វើឡើងទៅលើខ្លួន ។

16

តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ឱ្យធ្វើជាទីផ្សេងៗនៃបណ្តុះបណ្តាល ដូចជាអាណាពលរដ្ឋបាន និងក្រុងព្រៃកបែនទេ។

ପ୍ରକାଶନୀ ୧

କୌଣସିରୁ ପାଇଁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ଓঁ শ্ৰী

សំណើរប្រទេសត្រូវអនុញ្ញាតការណ៍មួយចន្លែ៖

១- ក្នុងបរិយាយកាសត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់
សេចក្តីផ្លាស់ប្តូរ និង ការយោតយល់ ដើម្បីគ្រឿងមនុស្សអភិវឌ្ឍន៍នៅព្រៃង និង យ៉ាងសុខមុជ
ទូរបុព្វលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួន ។ ស្ថូរបន្ទាន់ប្រើប្រាស់អាជអឌីតាមប្រាយកើតសំលេខ-
ការណូលការឧបត្ថម្ភគ្រប់ ដើម្បីគ្រឿងក្នុងប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់
ការពិចារណា ដើម្បីស្ថូរបន្ទាន់ប្រើប្រាស់ប្រាយកើត ។

៤- រាល់ការសម្រួល និង សកម្មភាពទាំងអស់នឹងដើរការស្តូរប្រជែង ត្រូវគិតគុរីយុទ្ធនាន់ដើរការស្តូរប្រជែង ត្រូវគិតគុរីយុទ្ធនាន់។



Nob.

ទានា ដែលកើតចេញពីសំគ្លែននេះធ្វើយកិត្តុរសល់សេចក្តីពោត្តា និង មតិរបស់កុមារ ដើម្បី
អនុម័យបាយាជនបស់កុមារ ។

៦- ហាមការដើម្បីរកម្មប្លង់សកម្មភាពយកជលក់ត្រូវបានអនុប្រទេស។

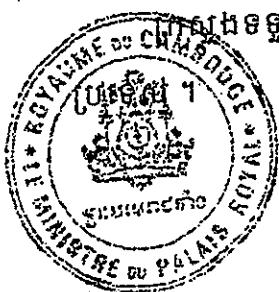
អាជីវកម្ម ប សកម្មភាពយកដែលក្រោមពីស្តីក្នុងអន្តរប្រជែងមាន:

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗ

អាសយដ្ឋាននិងបច្ចេកទេសជាប្រព័ន្ធ

ଓঁ শিখি

សារិយបន្ទូលបទកិរិយសង្គមកើត ចំពោញទួនីជាមាន្តា ធបរណ្ឌាសស្ថុរៈអន្តរ



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପେ.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលសំរួលអនុវប្បន័យនទ្ទេនាគី និង ការកិច្ចផ្តល់នៅ:

១ - ក្រុមហ៊ុន ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលទេរាប់ និងបណ្តា និង
គីឡូវិជ្ជកម្មការសម្រេចលើក្នុងការស្វែងរកនូវការប្រើប្រាស់ ។

៣- ចាតិវិធានការសម្រេចបានឱ្យបង្ហាញ និង ទាំងអស់ ការទូលដែកជ្រើរដើរ
បីរាប្បីគ្នា យើងមិនសម្រេច បុ ដលចិត្តលាង្ចារីសារី និងសំរួលអន្តរប្រទេស ។

៤- ដីបច្ចេកទេសជាភាសាអង់គ្លេសសម្រាប់អនុវត្តន៍របស់ខ្លួន។

៥- ពីនិត្យលើសំណើរបស់អ្នកបាលស្ថុទេនអន្តរប្រធែល ទាក់ទងនឹងការណើស្ថុទេនអន្តរប្រធែលដើម្បីយកចាមការថា ពាន់

៦ - ត្រួសជាជាតិក្នុងការរាយការណ៍គំនិតចំណែកអនុវត្តន៍ នា ក្នុងជនិនិជាមាន
ការបង្កើត ឬ ក្រុមក្រុងក្នុងការរាយការជាជាជាតិក្នុងការរាយការណ៍ដែលបានត្រួសជាជាជាតិ
ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ។

៨- ចំណេញការកិច្ចដែលមានសារពីការផ្តល់បន្ទុកិត្យាសង្គម យូរ
ថាថីជាប់សម្រាប់អនុវត្តការស្តីពីអន្តរប្រយោះ ដោយអនុញ្ញាមទៅតាមច្បាប់ និង បន្ទុកិច្ចដែលមានសារពីការផ្តល់បន្ទុកិត្យាសង្គម យូរ

ଶାସ୍ତ୍ରିକୀୟ

អាជ្ញាធរកណ្តាលសំរួលអន្តរប្រចាំស មានវត្ថុបាលសំរួលអន្តរប្រចាំសជាសាធារក ។

មន្ទីរប្រជាធិបតេយ្យបានស្តីពីការប្រព័ន្ធសុខមនុស្ស អ្នកដ្ឋីការងារត្រូវការគ្រប់គ្រងក្នុងក្រសួង និង អ្នកជីថាម្មានក្រប់បានទៅលការបណ្តុះបណ្តាលបិស់ស្តីពីស្តីពី



ការរៀបចំ និង ការប្រព័ន្ធអេវបស់អ្នក តាមលក្ខណន៍របៈ ត្រូវកំណត់ដោយ
ប្រកាសបស់អ្នក និងក្រសួងទីនាមបន្ទុកិត្យ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

រដ្ឋបាលសំគ្គលអន្តរប្រទេស មានភ្លាមៗ និង ភាពកិច្ចចត់ទេ:

១-រឿងចំណែកដ្ឋានសម្រាត និង សំណើងកសារបស់ក្នុងមានលក្ខណៈ
សម្រួលមិនបានប្រព័ន្ធបានទៀត ។

២-រាយក្រឹតម្ចោល្ននភាពក្នុងទំនើស ដែលមានយោងបញ្ជីសម្ងាត់ដើម្បី
កំណត់ទម្រង់នៃការចិត្តឱ្យមជ្ឈទាំសម្រេចបំផុតសម្រាប់ក្នុង និង ពាណាថាក្នុងទំនើស
ទូលាថានការចិត្តឱ្យមជ្ឈទាំតាមតម្លៃការ ។

ព័ត៌មាន ៣-ប្រើប្រាស់រកសំណង់ស្រាយឱ្យអស់លទ្ធភាពផ្តល់ជាបន្ទីរ និងការចែកចាយ
អចិន្តិកយ៉ាន់តាមត្រូវការ ឬ នៅជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាល មួនដឹងដឹរការស្តីពីនិងអនុវ
ប្រធ់ស ។

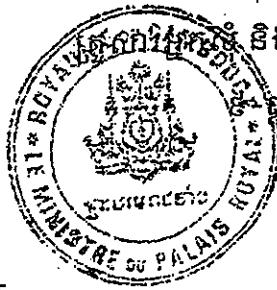
៤-ទូលាតិន្ទុ និង ចាត់ការបាយសំរួលមន្ទរប្រធៃន និង ឯកសារបាក់ពីនឹង
ដើរដាច់ការបាល់ផ្តុកសំ។

៥-ផ្លូវនៃអ្នកសិជាមួយក្នុងរាជរដ្ឋមានលក្ខណៈមួយតិចសម្រាប់ប្រជាប្រឈម
អនុរប្រទេស និង ផ្លូវមតិយោបល់បើករណីស្តីពីអនុរប្រទេស ផ្លូវផ្សេងៗត្រឹមត្រូវ
បញ្ជីកវិស់យេស៊ូមកិច្ច ។

៤-ផ្លូវសំណើនៅក្នុងរាជរាជ្យបាល បុរាណជាមួយនាសមត្ថភីថ្មី បុរាណកំងងារ
ស្តីក្នុងអន្តរប្រចេលសែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រចេលសទ្ធមូល អំពីនឹងតិវិធីស្តីក្នុង និង ការ
វិវឌ្ឍន៍នៃការណើស្តីក្នុង ។

ពេ-សម្របសម្បូលការប្រតបលក្ខមានទៅឱ្យអ្នកសំនើង ឬបចំនួរសារ ដើម្បីឱ្យក្រមានធ្វើដីណីរប្រឡាយទៅប្រទេសបានអ្នកសំនើ។

ជ-ផ្លូវ ឬ សម្រេចសម្រាបការដ្ឋល់សេវាប្រាសាយស្តីពីទន្លេសម្រេចបានក្នុងមាន



ប្រធែស ធ្វើប្រតិបត្តិការសំណួនអន្តរប្រមេស មូលដ្ឋានការអនុញ្ញាត ផ្លូវអាជ្ញាធរកណ្តាល ទីលាក់ស្ថ្រីរកិច្ចការសំណួនអន្តរប្រមេស ។

១០- ចំណោមការកិច្ចផ្សេងៗនៃតមាក់នៃនឹងស្តីពីអន្តរប្រទេសតាមការចាំបាច់
ដោយអនុលាយនៅតាមច្បាប់ និង បទបញ្ជារបស់ត្រោះភាគាណាព្យាកម្មជាន់ និង តាមការ
ប្រគល់សំណាត់របស់អាជ្ញាតរកណ្ឌាល ។

ચીજા કાંઈ હૈ

ବେଳୁଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ପ୍ରତିକାରୀ

ପ୍ରକାଶନୀ ୭

୩୮

ଶାଖା ୧୦.

១ - ក្នុងសម្រាតិខ្លួនដែលមានលំនៅបានជាមួយត្រូវបានដាក់ជាប្រភព

២-កុមារមានអាមេរិកាម ៩ (ត្រីមី) ន្លៅ គិតត្រីមថ្វីទួលបាតាក្សសំ ឈើកលេខ
តែករណីកុមារច្បាប់ការទូរការថែទាំនិងសេស ដែលមានអនុញ្ញាត នានសល់អាមេរិកាម ១៨
(សប្តាទីមី) ន្លៅ ។ តួនាទីករណី កុមារមានបង្កួនបានឱ្យប្រើប្រាស់នាក់ ហើយម្នាក់មានអាមេរិកាម
៩ (ត្រីមី) ន្លៅ អាជអនុញ្ញាតឱ្យសំកុមារឡាយមជាមួយនឹងបង្កួនបានឱ្យប្រើប្រាស់ដែលមានអាមេ
រិកាម ១៨ (សប្តាទីមី) ន្លៅ ។

៤- ក្នុងការងារនេះ ស្ថិតក្រោមអាណាព្យាពាលសម្រាប់អគ្គិជន ឬ ក្នុងការងារ
ដែលបានចម្លៀងនៅលម្អានសាធារណរាល់បានចូលរួម ។



ឯុទ្ធករណីស្ម័នដោយសាច់ឆ្លាតិ ស្ម័នអារម្មណូត នានចំពោះកុមារមានភាពអាយុ
រការម ១៨ (មប់ប្រាំបី) ឆ្នើ វិសាលសំខែក្នុង ឬ ក្រោមណូលកុមារកំប្រា ។

ପୃଷ୍ଠା ୧୧

ករណីមានកុមារត្រូវពារកដើរ និង បញ្ចុនមកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ហើយរកចិន
ដើរឡើតុកដ្ឋាយ ឬ ឱក ឬ ឆ្លាយ ឬ សាច់ព្យាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អីគិជន
ទៅ ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រា ត្រូវចូលដឹងថា មន្ទីរទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចការ-
ជាសី ខេត្ត អំពីរដ្ឋមានរបស់កុមារ ដែលពារចូលមកដ្ឋាក់ទៅក្នុងមណ្ឌល យើងយុរចិត្តក
រយៈពេល ព (ត្រីពីរ) ត្រូវ និត្តពើរការ គិតពីពេលដែលកុមារមកដល់មណ្ឌល ។ មន្ទីរទួល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចការជាសី ខេត្ត ត្រូវចូលដឹងថាបន្ទាន់ទៅក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យ
សង្គមកិច្ច ដើម្បីបញ្ចូលពេលដែលកុមារទៅក្នុងបន្ទី ស្តីពីកុមារដែលត្រូវពារការណីថា
ត្រូវពារការណីបង្ហាញ ។



ចាប់ពីពេលដែលកុមារក្រោរចានរកដើរ រហូតដល់កុលាការ ចានត្រីសកាំងអ្នក អាណាព្យាពាលសម្រាប់អនីតិជនរបសកុមារ ប្រធានមន្ទីរទួលបន្ទូរិស៊យសអ្នកកិច្ចរាជ- ពាណិជ្ជ គឺជាអ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តុះអាសន្ន ។ បញ្ហាត្រីឆ្លើនឹងអាណាព្យាពាលសម្រាប់អនីតិជនដែលមានថែងក្នុងក្រម្មផ្លូវក្រោះ ត្រូវយកអនុវត្តន៍ងដោយ ចំណោះអ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តុះអាសន្ន ។ អ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អនី- តិជនបណ្តុះអាសន្ន ត្រូវសិទ្ធិផ្តល់ការយល់ត្រូវមេក្នុងទេ ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យសីមកិច្ច ត្រូវរៀបចំបញ្ជី និង បញ្ជូលភ័ត៌មានថ្មី។ នេះ
មែនជាការស្វែងរកពីកម្មារដែលត្រូវបានបង្ហាញ។

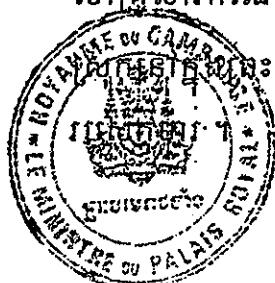
ករណីកុមារសែលត្រូវពេទេ: បង់ចោលបុគមនកយើងឱ្យជួយ ឬ ឱ្យក្នុង ឬ ដាក់
សាច់ឆ្លាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិដន ហើយពីមនេសំបុត្រអត្រាអ្នកលេខាន
កំណើន ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្យូ ត្រូវសិក្សាសូវរក្សាមក្រោមក្នុងលេខានកំណើនកុមារនៅ:
ឡើតាមបទយុត្តិធម្មបំជាទរាមទ ។

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ

ប្រសិនបើ អ្នកអធុវត្ថុអំណុចមេដាច់ឈរលីតិទេនៅត្រូវបង្ហាញការណែនាំពាកបំផុត នានា ដើម្បី
ការទួរសោរកំពុជាអារម្មីទៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស់យសអ្នកគិតទេ នៅ៖ ត្រូវ
បញ្ជាលេខ្លះក្នុងសេវាដៃការកំពង់ត្រាក្នុង ឈរលីតិទេនៅត្រូវបង្ហាញការទួរសោរកំពុជាអារម្មីទៅក្រោម
ការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស់យសអ្នកគិត ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកិស់យសអូមកិច្ចក្រោររឿបចំបញ្ជី និង បញ្ហាលពីគមនាថ្មី។ ពាន់
ឡើងទាត់នូវកុមារដែលអ្នកអនុវត្តអំណែងចាយបានបន្ថែម ពាន់ត្រូវការទូរសាក់កុមារទីនេះ
ក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទួលបន្ទុកិស់យសអូមកិច្ច ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପତ୍ର...



នៅពេលវិធានការនាំនាយកដ្ឋានចុះថ្លែងកម្មាធិធាន និងបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់
ក្នុងការអនុវត្តន៍យោង នៅពេលបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងការអនុវត្តន៍
សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់សម្រាប់

ପ୍ରେକ୍ଷଣୀ ୮

କୁରୁତ୍ୟୁଦ୍‌ଧାରିବେଶ୍‌ବ୍ୟାନ

ଶାଖା ୨୯

ក- ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុន្តោយតាមយើងទូក និង ផ្លាយ ការយល់ព្រមទាំងរដ្ឋមន្ត្រីបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុន្តោយតាមយើងទូក និង ផ្លាយ ការយល់ព្រមទាំងរដ្ឋមន្ត្រីបានបញ្ជាក់ថា

៩- ឯកសារណីដែលខ្សោតក ឬ អ្នយណាមួយរបស់ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញនូវពាណ ឬ ត្រូវបានអាចបញ្ជាក់ដោយល្អជាមួយផ្តល់ផោយខ្សោតក ឬ អ្នយនៅមួយដែលមានសំណានចម្លាត ការយល់ព្រម ត្រូវផ្តល់ផោយខ្សោតក ឬ អ្នយនៅមួយដែលមានសំណានចម្លាតជាការគ្រប់គ្រាន់ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ୨୫୯

ការយល់ព្រមទាំងលើត្រូវដឹងថា យោងនឹង និង ច្បាស់លាស់ដោយមិនត្រូវមាន
វិការ: ណាមួយផ្តើមជាតា ការបញ្ចូនមុខ្ឌ ការអនុញ្ញាត ឬការបញ្ជីមុខ្ឌ សារមួយ៖ ក្នុង
ការសន្យាផ្លូវប្រព័ន្ធ និង សំណង ឬ ដែលប្រាកេដនឹងណាមួយឡើយ និង ដោយបានដឹង
ពីការអនុញ្ញាត និង ការបញ្ចូនមុខ្ឌ នៃការយល់ព្រមបានខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់។



ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

និតុកម្នាយ បុន្ឌិតុក ឬ ម្នាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អគ្គិជនរបស់ក្នុង
ព្រៃទទួលទ្វាការពិច្ចារោយាបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ដែលបានទទួលការ
អនុញ្ញាតជាមុនសិន មុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវ
ត្រូវបាបូនិច្ឆាស់លាង ដល់អ្នកដែលត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមអំពីអាជីវការនៃការយល់ព្រម
ការបញ្ចប់ទីរួមឱ្យការ ព្រមទាំងការបញ្ចប់សិទ្ធិនឹងការត្រួរកិច្ចជាម្នាយមានសំណាតមេ។ បុ
អ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អគ្គិជន និង ត្រូវត្រូវបាបូនិច្ឆាស់ដើម្បីបើបបទ និង រយៈពេលបញ្ចប់ការ
យល់ព្រមមួយមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់ខេះ ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវ
ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាមាត្រាយលក្ខណីអក្សរ អំពីការសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច និង ក្នុង
ក្នុង ឬ ម្នាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អគ្គិជនរបស់ក្នុង ។

ទោះក្នុងរាល់រាយ ការយល់ព្រមត្រូវនូវលំសតិ៍កម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៅថ្ងៃនេះ មួយមួយ បើ ចែសង្ហាត់វានឹងខិល័នៃវរបស់ខ្លួន ក្នុង នីតុក និង នីតុក និង នីតុក
អាណាពក បានសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កម្មរ។

មេដុំ បុ ចោរស្ថាត់ ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដីការយល់
ត្រមខេះ គ្រាយពី ចានិនិត្យថា ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមនេសមត្ថកិច្ច ចានិនិត្យទាត់យោបល់ជាតា
មុនជាមួយខិត្តកម្មាយ បុ និត្តក បុ ម្មាយ បុ អ្នកអាណាព្យាពាលសម្រាប់អនីតិន្ទរបស់កុមារ
និង ចានិនិត្យបំផុងតីម្រករដីអាមេរិកនៃការយល់ត្រមខេះ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ជីតុកម្នាយ បុ ជីតុក ឬ ម្នាយ ឬ អ្នកអាមេរិកាលសម្រាប់អគ្គនឹងនិងរបស់ក្នុងរាជការ
បានរបៀបការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនវិញ ពាន រហូតដល់មួនពេលសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ
ដើម្បីក្រុមក្រុងជាស្ថាណ ។ ការបញ្ចូបការយល់ព្រមរបស់ជីតុកម្នាយ បុ ជីតុក ឬ ម្នាយ ឬ
អ្នកអាមេរិកាលសម្រាប់អគ្គនឹងនិងនេះ អាចធ្វើជាបាយលក្ខណីអក្សរ ឬ ផោយផ្ទាល់
មាត្រា និងក្រុមក្រុងខែមេដី ឬ ចោសង្គាត់ខាងលើនៅថ្ងៃនៃរបស់ខ្លួន ។ មេដី ឬ ចោសង្គាត់ខាង



លំនៅថានរបស់ខ្លួនម្នាយ ឬ ខ្លួន ឬ ម្នាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិនិមនបស់
ក្នុង ត្រូវធ្វើការដោយត្រូវអាតិភីក្នុងការទេះ ហើយត្រូវបញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបាន
បញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍
ការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជីការណ៍

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ନଦୀ

ដីលើការស្តូរនអាសប្បព្រឹត្តទៅពាន ឬ៖ត្រាគ់តុកកំណត់ពេល ៩០ (កោសិប) ត្រូវត្រួតពិនិត្យការ ក្រោយការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ឬ តុក ឬ ផ្ទាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាល់ សរុបប៉ុណ្ណោះ ។

ଶାର୍କତା ପଣ୍ଡିତ

ករណីត្រួតកម្មាយ ឬ នឹងកុក ឬ ឆ្លាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់
កូមារបដិសដការយល់ព្រម ឬ បញ្ជូបការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យ
សង្គមកើតឡើងសម្រាប់តុលាការប្រកាសដកហ្មតអំណាចចម្លាតីត្រួតកម្មាយ ឬ នឹងកុក ឬ
ឆ្លាយ ឬ បញ្ជូប អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ និងប្រើបានអ្នកអាណាព្យាបាល
សម្រាប់តុលាការប្រកាសដកហ្មតអំណាចចម្លាតីត្រួតកម្មាយ ឬ នឹងកុក ឬ ឆ្លាយ ឬ បញ្ជូប
ការបានប្រើបានអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ តួនាទីនិតិក្សយើងឯង ការបានប្រើបាន
អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ ឬ បញ្ជូបការប្រកាសដកហ្មតអំណាច
ចម្លាតីត្រួតកម្មាយ ឬ នឹងកុក ឬ ឆ្លាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ ឬ បញ្ជូប
ការបានប្រើបានអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ ឬ បញ្ជូបការប្រកាសដកហ្មតអំណាច
ចម្លាតីត្រួតកម្មាយ ឬ នឹងកុក ឬ ឆ្លាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អន឵តិជនរបស់កូមារ ឬ បញ្ជូប

ଶାଖା ୨୦.-



ចំណែកជី ៣

ស្ថាប់

ចារ្យតា ២១.-

អ្នកសុំដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យ សុំកុមារយកឡើងឬធ្វើមជាក្នុង បាន ត្រូវធ្វើយកបន្លឹនលក្ខ-
ណុញ្ញ ផ្ទាល់ខ្លួនឡើង ។

១-អ្នកសុំជាឌីប្រព័ន្ធព្រោះមានអាមេរិកបាន ៣០(សាមសិប)ឆ្នាំ និង មានអាមេរិកប្រព័ន្ធសុំយើងគិច ២២(ថ្ងៃពីរ)ឆ្នាំ និង យើងប្រើប្រាស់បំផុត ៤៥(សែសិបច្បាំ)ឆ្នាំ គិតត្រឹម
កាលបរិច្ឆេទដាក់បាក្សសំរួល ។

២-ក្នុងករណីដែលអ្នកសុំមិនបានចិត្តពេញចាមចិត្តណុច ១ ខាងមី ហើយក្នុង
ករណីសំរួលធ្វើយកបន្លឹនខ្លួនម្របយោជន៍របស់កុមារ សំរួលអាចអនុញ្ញាតឱ្យ បាន ក្នុងល្អាច
ភាពផ្សាយឡើង ។

៣-អ្នកសុំមានវិស័យកំណើនសព្វាតិខ្លួន សុំកុមារដែលជាសាធារណៈ
របស់ខ្លួន បើ

៤-អ្នកសុំជាសហគម្រោងដែលសម្រេចបាន សំរួលនៃសហគម្រោងទាំងនេះ ។

៥-អ្នកសុំជាសហគម្រោងដែលបានប្រើប្រាស់សម្រេចបាន សំរួលនៃសហគម្រោងទាំងនេះ ។

៦-ក្នុងករណីអ្នកសុំមានថ្ងៃ ប្រព័ន្ធបានសំរួលបាន សំរួលនៃសហគម្រោងទាំងនេះ ។

៧-ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំនឹងយើង និង ច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅបានអិនិត្យយើង
របស់អ្នកសុំបានទទួលល្អាល និង អនុញ្ញាតទទួលបាននៃសំរួលពេញលេញ ។

៨-ប្រទេសនៃសព្វាតិ បើ ប្រទេសលំនៅបានអិនិត្យយើងអ្នកសុំ ត្រូវកែតា
ប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនាក់ការទូទាត់ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ។

៩-អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណាសម្រាតិ និង លក្ខណៈណាសរវត្ថុទាំងម្រោប់សុំ
ច្បាប់ប្រទេសលំនៅបានអិនិត្យយើងរបស់ខ្លួន ។



ពេ-អ្នកសំត្រូវកែចាត់ទន្លំផ្ទាប់ត្រូវបានផ្តល់ទៅលោក មុ កំពុងត្រូវបានបើកដំឡើងអំពីកំហុសទាំងនេះទៅតីនឹងកិរិយាមារយោទ ឬ ការប្រព្រឹត្តិត្តិបទលើសង្គភាព ឬ មធ្យិមណាមួយទៅត្រូងប្រទេសនៃសញ្ញាតិរបស់ខ្លួន ឬ ប្រទេសលើនៅថ្ងៃអិត្ត្រូយ៉ែ ឬ នូវប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនបានល្អការកំណត់ទៅបាន ។

៨-អ្នកសុត្រនិភ័យអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការថែទាំសម្រេច និង ការគំរែចាំពាណិជ្ជកម្ម។

ខ-អ្នកសំព្រែរបានអនុញ្ញាតឱ្យសំរួលបាន ឬ៖ត្រាតែអ្នកសំរួលច្បាជរួម ឬ មាន
រួមពេត្តម្នាក់ទៅក្នុងបន្ទុក ។ អ្នកសំអាចសំរួលបានដោយអ្នកបូណ្ឌានេះ លើកលើងគេក្នុងមានវិសាល
មានបង្រួនបានឱ្យការអនុញ្ញាតឱ្យសំរួលនៅក្នុងបាន ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

విశ్వవిభజన

ପ୍ରେସ୍ ୭

ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାମୁଖ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତେ...

រួមចាលស្តីពីប្រចាំសប្តាហិរញ្ញវត្ថុ និងកសាងត្រាល់ខ្លួនរបស់ក្នុងម្នាក់ការដែល
មានលក្ខណាសម្រេចឱ្យបានស្តីពីប្រចាំសប្តាហិរញ្ញវត្ថុ មាន ព័ត៌មានចាំបាច់អត្ថប្រយោជន៍
របស់ក្នុងការការពារសិទ្ធិភាព និង សារពារជាតិរបស់ក្នុងការ ឲធយាតាសសង្គមរបស់ក្នុងការ
ប្រវត្តិថ្មី ប្រវត្តិសុខរបាយរបស់ក្នុងការ និង ប្រវត្តិសុខរបាយក្នុងការប្រើប្រាស់
និង សេចក្តីថ្មីការជាតិនៃសណ្ឋាមួយរបស់ក្នុងការ ។

ឯងករណីកុមារត្រូវបានចោះបង់ថាលទ្ធផលស្តីពីអនុវត្តន៍សត្រូវបានថា ការ
ទិនខិត្យប្រើប្រាស់ឈ្មោះសំដើរកើតកម្មយុទ្ធគុក ឬ ឯក ឬ ភាយ ឬ សម្រាតិ ឬ អកអាណា-
រណាបាលសម្រាប់អគ្គិជនបាលកុមារត្រូវបានដើរបើយេ។

A circular stamp with a decorative border containing Khmer text. The text reads "ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា" at the top, "សាស្ត្រព្រះរាជាណាចក្រ" in the middle, and "បណ្ឌិត" at the bottom. In the center is a stylized emblem featuring a tree and a building.

۱۷۳۵

សំណើនឹកសារត្រូវបានអនុវត្តន៍យកតាមបញ្ជាផ្ទៃការយល់ព្រម
និង/ឬ ការទិន្នន័យប្រចាំខែ ដើម្បីស្វែងរកអ្នកអនុវត្តន៍ ឬ អ្នកបាន
អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិន្នន័យបានអនុវត្តន៍ ។

ចាយត្រូវ ២៣. -

អ្នកសុំត្រូវធាក់ពាក្យសុំវិនិច្ឆ័យនៅក្នុងរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
ច្បាស់ក្នុងរកណ្ឌាលសម្រាប់មកជាមួយនូវនឹកសាររួមមាន :

១-ការត្រួតពិនិត្យនៃការរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍ ឬ
អាជ្ញាធរមានសម្រួលបន្ទុកសុំវិនិច្ឆ័យអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍ ឬ នឹកសារត្រូវបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
ដែលត្រូវបានអនីតិន្នន័យបានអនុវត្តន៍ និង មានការសម្រេចបាន
សម្រាប់សុំវិនិច្ឆ័យនៅក្នុងរកណ្ឌាលសម្រាប់មកជាមួយនូវនឹកសារ ប្រវត្តិសុំវិនិច្ឆ័យ
ហើយការស្រួលសម្រាប់មកជាមួយនូវនឹកសារ និងលទ្ធភាពនៃការទទួលបន្ទុក
កិច្ចនិងចំណោះសុំវិនិច្ឆ័យអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍ ។

២-ព័ត៌មានទាំងអស់នៃការត្រួតពិនិត្យនៃការរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
ដើម្បីមានការបង្ហាញនៅថ្ងៃទី ២១ នៃច្បាប់នេះ ។

៣-ព័ត៌មានទាំងអស់នៃការត្រួតពិនិត្យនៃការរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
នៅថ្ងៃទី ២២ នៃច្បាប់នេះ ។

៤-ព័ត៌មានទាំងអស់នៃការត្រួតពិនិត្យនៃការរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
នៅថ្ងៃទី ២៣ នៃច្បាប់នេះ ។

៥-ការត្រួតពិនិត្យនៃការរកណ្ឌាលសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
នៅថ្ងៃទី ២៤ នៃច្បាប់នេះ ។ នៅពេលពាក្យសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
ត្រូវបានអនុវត្តន៍ និងបានអនីតិន្នន័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍ ។

ឯកសារទាំងអស់ ត្រូវបានអនុវត្តន៍ នៅពេលពាក្យសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
នៅថ្ងៃទី ២៥ នៃច្បាប់នេះ ។

នឹកសារទាំងអស់ ត្រូវបានអនុវត្តន៍ នៅពេលពាក្យសុំវិនិច្ឆ័យបានអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍
នៅថ្ងៃទី ២៦ នៃច្បាប់នេះ ។



10/35

Koh

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଦ୍ମ.

ពាក្យសំអូមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវបញ្ចីនិភ័យក្រសួងការបរទេស
និង សហប្រជិតិការអនុរាជាណី តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ស្ថានទួត ឬ ស្ថានគំណាងនៃ
ប្រទេសទួលប្រចាំថ្ងៃត្រៀវបានបានក្រកម្ពុជា ដែលបានបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃក-
រារគំនិះនោះ ។ ក្នុងការបរទេស និង សហប្រជិតិការអនុរាជាណី ត្រូវនិនិត្យដល់យោបល់
និង ត្រូវបញ្ជីនិភ័យការអនុរប្បទេស ទៅក្នុងទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចក្រុង
រយៈពេល ១៥ (សប្តាហ៍) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃត្រូវការ គិតពីថ្ងៃពានទួលបាក្យសុំ ។ ត្រូវរយៈពេលយ៉ាង
យុទ្ធមឺន ១៥ (មប្តាហ៍) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃត្រូវការ គិតពីថ្ងៃពានទួលបាក្យសុំពីក្រសួងការបរទេស
និង សហប្រជិតិការអនុរាជាណី រដ្ឋបាលស្ថុក្រុងអនុរប្បទេសត្រូវធ្វើយកបានយាយលក្ខណ៍
អក្សរទៅអ្នកសុំ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសដើមរបស់អ្នកសុំ ឬ អាជ្ញាធរមាន
សមត្ថកិច្ចទួលបន្ទុកស្ថុក្រុងអនុរប្បទេស ឬ តាមរយៈខ្លួនការអនុរប្បទេសនៃ
ប្រទេសលីនៅបានអិន្វូយ៍ ដោយបញ្ជាក់ថា ខ្លួនពានទួលបាក្យសុំក្នុង ។

ଶାର୍କିଳ ପତ୍ର



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

រដ្ឋបាលស្តីពីអន្តរប្រទេស ត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតស្តីពីអន្តរយៈពេល ៦០ (ហូក
លិប) ថ្មី នៅថ្មីដើរ បញ្ជាប់ពីថ្មីដែលក្រសួងទួលបន្ទុកិស់យសដ្ឋាមកិច្ចទួលសំណុំលិខិត
ស្តីពីអន្តរមាននៃចងក្រឹងមាត្រា ២៣ នៅថ្ងៃប៉ែន់ ។ ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈ
គ្រប់គ្រាន់ហើយ រដ្ឋបាលស្តីពីអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជាក់ថា អ្នកស្តីមានប័ណ្ណលក្ខណៈណូ
គ្រឹះត្រូវតាមថ្ងៃប៉ែន់ហើយ ។

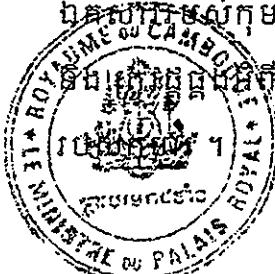
ឯងករណីដែលសំណុំលិខិតបាក់ផ្លូវនម្ពាលស្តីពីនអន្តរប្រចេស មិនទាន់ត្រប់គ្រាត់
បុ មិនទាន់ត្រើមត្រូវ រម្ពាលស្តីពីនអន្តរប្រចេស ត្រូវផ្លូវដីណីឡើងឡើងសុំជាបាយលក្ខណ៍
អក្សរអំពីឯកសារដែលនៅខ្លះ បុ មិនទាន់ត្រើមត្រូវ តាមរយៈអាជ្ញាទរកណ្ឌាល បុ អាជ្ញាទរ
មានសមត្ថភាពទូលាបន្ទុកស្តីពីនអន្តរប្រចេស បុ ទិន្នន័យស្តីពីនអន្តរប្រចេសដែលបាន
ទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រចេសទទួល ។ រម្ពាលស្តីពីនអន្តរប្រចេសត្រូវឱ្យឯកសារដែលនៅ
ខ្លះ បុ កែត្រមូរ្យចាំ។

ពួករាយនឹងកសិករាងមិនបានធ្វើលើអ្នកសារដែលទេវត្រូវ បុមិនាគាត់ត្រីមត្រូវក្នុងរយៈពេល ៦០ (បុរាណិប) ថ្មី នៃថ្មីជារាយគិតជាថ្មីរដ្ឋូលសុខភាពនូវអនុវត្តប្រចាំសប្តាហ៍ ដីលើអំពីនឹងកសារដែលមិនមានត្រូវបានប្រាក់បាន បុមិនាគាត់ត្រីមត្រូវនៅក្នុងប្រចាំសក្តីរដ្ឋូលជាម៉ាយ៖ ។

ផ្តួចករណីបដិសេដ្ឋការក្នុង ក្រសួងទួលបន្ទូកវិស័យសង្គម មកពួក ត្រូវមានបញ្ជាក់អំពី
មូលហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ផ្តុំការណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈ; គ្រប់គ្រាន់ និង ត្រីមត្រូវ ហើយអ្នកសំពាល់បំពេញ
ទៅតាមលក្ខណៈនៃច្បាប់នេះ រដ្ឋបាលស្តីរប្រឡេសត្រូវនិភ័យធមានាទៅនឹងសំណុំ
និងការប្រជុំការទាំងឡាយដែលមានលក្ខណៈម្រួតឯកសម្រាប់ស្តីរប្រឡេសបាន

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାଦ...

ଶାଖା ପତ୍ରୀ...-

អ្នកសំគ្រារដើរអ្នកបានសំរួលអនុប្រទេសជាមាយលក្ខណ៍អស្សី ដីភាព
យល់ព្រមសង្គមរា ដែលអ្នកបានសំរួលអនុប្រទេសបានត្រួតដិច្ឆាប់ការយោងរកណ្ឌាល
បុ អាជ្ញាមានសមត្ថកិច្ចទូលបន្ទុកសំរួលអនុប្រទេស បុ ទីន្ទាក់បានសំរួលអនុប្រទេស
នៃប្រទេសទូល ។

នូវករណីអ្នកសុមិនានដើម្បីយកបម្រាប់ពាល់ស្តីពីអន្តរប្រទេសដូរយៈពេល ៦០ (ហុបសិប) ត្រូវតែម្ចាត់ការ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកពាល់ស្តីពីអន្តរប្រទេសពាល់ត្រឹសំណើ ឯកសាររបស់ក្នុងរម្យពាល់ស្តីពីអន្តរប្រទេសអាជាទ់ទុកជា អ្នកសុមិនានបញ្ចប់ពាក្យសុរបស់ខ្លួន ហើយរម្យពាល់ស្តីពីអន្តរប្រទេសអាជាមួយផ្ទុងក្នុងរោងនៅខ្លួន ដើម្បីក្នុងការរាយការណ៍ ។ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងការរាយការណ៍ និងវិភាគទាមទារកំណើនកិច្ចការរាយការណ៍ ពាក្យសុមិនាន ត្រូវបាន

ମୁଦ୍ରିତକାରୀଙ୍କ ଲିଖିତ



នូងករណីអ្នកសំបានដើម្បីយកបច្ចុប្បន្នទូលយកកុមារដែលបានធ្វើផ្ទឹងខ្សោយនៅលើក
ទីមួយទេ អ្នកសំទោះអាចដើម្បីសំខ្លួនបានសំរួលអនុវត្តន៍យកកុមារជាលើកទីពីរបាន។
ការធ្វើផ្ទឹងនេះមិនត្រូវអនុញ្ញាតខ្សោយដើម្បីបានលើកទីបីឡើយ។

ចំពោះអ្នកសុដែលមិនបានធ្វើយកបញ្ញីរយៈពេលកំណត់ថ្ងៃចម្លាយថ្មីដែលកម្រិត
ទី ២ នៅមាត្រានេះ អ្នកសុំនោះអាចឈាក់បាយសុវត្ថិភាពសាធារ្យត្រូវបានដឹងទិន្នន័យ នៅក្នុងការបង្ហាញ
ក្នុងការសម្រេចអំពីការសុវត្ថិភាពការផ្តល់ផ្តល់សាធារ្យ ឬ ការទទួលបាយសុវត្ថិភាពសាធារ្យ និងបាល
សុវត្ថិភាពអនុវត្តប្រចាំសប្តាហិរញ្ញវត្ថុដែលអ្នកសុំនោះអាចឈាក់បាយសុវត្ថិភាពមិនបានធ្វើយកបញ្ញី
ធ្វើយកបញ្ញី មិនមែនបំណានសុកុមារដែលបានផ្តល់ផ្តល់សាធារ្យត្រូវបានដឹងទិន្នន័យ និងបាល

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମୋ...

បន្ទាប់ពីអ្នកសុ នានបញ្ជាក់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនសេបតាមបទយុត្តិត្តិនា ព្រម
ទេ នៅច្បាប់នេះ ហើយអាជ្ញាធមរកណ្តាលនៃប្រធែសទួល នានយល់ព្រមលើការសម្រេច
នេះ វត្ថុ នាលសុំរួមអនុរប្រធែសតាមរយៈអាជ្ញាធមរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធមរមានសម្រួលកិច្ច
ទទួលបន្ទាប់ពីអនុរប្រធែស ឬ ទីឆ្នាំងងារសុំរួមអនុរប្រធែសនៃប្រធែសទួល ត្រូវរួចរ
ចំឱ្យ នានការរៀបច្គាររាងអ្នកសុ នឹង កុមារដែលត្រូវបានផ្តល់ជូនឯកចំរើយ ។

ការផ្តល់បន្ទាន់ទៅតាមការលើពេទ្យមួយសម្របសម្រាប់អ្នកស្តី និង
រដ្ឋបាលសំខ្លួនអនុវប្បន័យ និង ត្រូវមានវគ្គមានមតិសង្ឃមកិច្ចមានសមត្ថភីថ្មីបង់ ។
ការផ្តល់បន្ទាន់ ត្រូវធ្វើឡើងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃដើរការ បន្ទាប់ពីការលើពេទ្យ
ទទួលការយល់ព្រមទីអ្នកស្តី ។



ព្រឹមរាលីអ្នកសំមិនមកត្បូងរយៈពេលផ្ទាចបានកំណត់ត្រា អ្នកចាយណ្ឌទី ២ ខាងលើ
ដោយគ្មានមួលហេតុត្រីម្រោវរដ្ឋិជាលស្សុវនអន្តរប្រចែស្រីចាត់ទុកចា អ្នកសំបានបញ្បប់
ពាក្យសំបស់ខ្លួន ។

និងបានស្តីពូនអនុរប្បទេ ត្រូវសាកល្បងរយាយបល់របស់កុមារដែលអារម្មណីដឹងខុសត្រូវ
បាន ព្រមទាំងប្រាប់កុមារឱ្យ បានដឹងអំពីអាជីវការដែលកើតចេញពីស្តីពូននេះ ហើយត្រូវ
ស្ថាប់កុមារបញ្ចូលមតិយោបល់របស់ខ្លួន ដោយត្រូវពិនិត្យមានរបស់ភាគីផ្សេងៗទៀតឡើយ ។
និងបានស្តីពូនអនុរប្បទេ ត្រូវយល់ដឹងឱ្យ បានច្បាស់អំពីទស្សន៍កុមារបើកលុបបញ្ហាដែល
បាក់ពីទម្រង់ស្តីពូន នូវនោះ មានជាអាជីវការប្រចើសសិល្បៈកសិល្បៈ ហើយមតិយោបល់របស់
កុមារត្រូវយកទៅគិតគូរដិតារាងរាយដ្ឋូកទៅតាមរឿយ និង ក្រើសចិត្តយល់ដឹងរបស់កុមារ ។
សិកាងត្រូវការយល់ព្រមរបស់កុមារត្រូវត្រឹមតាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

រដ្ឋបាលសិក្សនៃអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណីអក្សរ ដំឡើង
សមាសមិន ការចូលរួមបានខ្ចោះ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମାତ୍ର...-

ក្នុងករណីរដ្ឋបាលស្តីពូនអន្តរប្រទេសភិទិកឃើញយើងូចា អ្នកសុ និង កុមារចំណោម នឹងក្នុងភាពិត្យឱយ និង លក្ខណៈណាលម្រាប់ស្តីពូនអន្តរប្រទេស ហើយស្តីពូននេះពិតជាមាន ផ្តើមបានឡើងទិន្នន័យប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលស្តីពូនអន្តរប្រទេសត្រូវដើរលីមិយោ- បាលជាផាណិជ្ជមានក្នុងរយៈពេល ៨ (ប្រាំបីរ) ថ្ងៃ នៅថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីការដើរបន្ទានរវាងអ្នកសុ និង កុមារ ។



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអង្គភាពប្រចាំសប្តាហានកំណត់ដោយស្ថាបន្ទាល់អនុសាសន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីសំរាប់ការស្ថាបន្ទាល់

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗାନ୍ଧୀ...-

ក្រោយពីទូលាអនុសាសន៍បើដិរការស្តីពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទួលបន្ទុកិត្យយ
សង្គមកិច្ច អ្នកស្តីព្រៀវសហការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទួល
បន្ទុកស្តីពីរប្រធែល ឬ ទីត្រូវការស្តីពីរប្រធែលនៃប្រធែលទួល ដាក់តារក្រសីទួល
ដែលបានផ្តល់ជូនឱ្យច តាមរយៈរដ្ឋបាលស្តីពីរប្រធែលទៅសាលាដីបុងការជាតីត្រូវពេញ
ដើម្បីស្តីពីការប្រើប្រាស់ស្តីពីរ ។ រដ្ឋបាលស្តីពីរប្រធែល ត្រូវបញ្ចូនតារក្រសីទួលទៅសាលា
ដីបុងការជាតីត្រូវពេញយក្សាប់មកជាមួយនឹងរស់ណុយ និង អ្នកស្តីព្រៀ
ទាំងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទួលបន្ទុកិត្យយសង្គមកិច្ច ត្រូវរយៈពេល ៩ (ប្រាំពីរ)
ថ្ងៃទៅថ្ងៃដើម្បីការ គិតពីកាលបរិច្ឆេទទួលបារក្រសី ។ ឯកសារចំណាំទាំងអស់ត្រូវបកប្រែ
ជាការសារឡើង និង មានការបញ្ជាក់ពីរដ្ឋបាលស្តីពីរប្រធែល ។

ឯងករណីអ្នកសំមិន បានធាក់បាបរុងសំខ្លួចរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ត្រូវដែឡើងដើម្បី
បញ្ជាប់ពីទូលាយបានអនុសាសន៍បែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទូលាបទ្វកិរិយសង្គមកិច្ច ត្រូវបាន
ទូកជាអ្នកសំនោះ បានបញ្ចប់បាបរុងសំរបស់ខ្លួន ។

៤៣

ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ରଜନାଥ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମାତ୍ର

សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ មានយុទ្ធសាស្ត្រលើជ្រើនកិច្ចការអនុវត្តន៍ ។

តុលាការដែលមានយុត្តាជិករលើព្រឹងតីស្ថុវត្ថុនអនុរប្បទេស ត្រូវយកមចប្បញ្ញត្តិ
ស្ថីតីគិតិធីព្រឹងតីរដ្ឋម្មប្រាក់ ដែលមិនមែនជាបណ្ឌីដែរទេ មកអនុវត្តចំណោះតីគិតិធីតុលាការ
ទាំងអស់នៅស្ថុវត្ថុនអនុរប្បទេស លើកលែងពេលានមចប្បញ្ញត្តិពិសេសមួយមានចំណោះផែក្រុង
ចំណោះទេ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମନ୍ଦିର



ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្តីពុនអន្តរប្រទេស ។ គុណភាពត្រូវបង្ហាប់ឱ្យអ្នកសំបុរាណចិត្តនឹង
ប្រចាំខែ ១ នូងករណីដែលសោរួយចំពោះដែលបានកំណត់ខាងមើនេះ លើសតិ
៩.០០០.០០ (មួយលាន) រៀល គុណភាពអាចកំណត់ចិត្តនឹងសោរួយបន្ថែម និង បង្ហាប់
ឱ្យអ្នកសំបុរាណសោរួយបន្ថែមខាងក្រោម ។ ចិត្តនឹងប្រចាំខែ ១ និងអាចបញ្ជីលម្អិតវិញ្ញាន ។

ចាយ្យលោ ១៩៦...

ជាគោលការណ៍ សំណើនុកសារ និង រាយការណ៍ដែលធាក់ចូលគុណភាពនៅរៀល
ក្រុងទូលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវសន្តិភាពជាការងារដែលអ្នកប្រកបដោយ
លក្ខណៈសម្រាប់ ស្តីពុនរបល់កុមារ និង ភាពសម្របសម្រាប់ស្តីពុនរបស់អ្នកសំបុរាណ
នៅមានការងារដែលត្រូវបានការពារ ។

នូងករណីទាំងមួយ គុណភាពអាចបង្ហាប់ឱ្យអ្នកកំណត់បានរម្យបានស្តីពុនអន្តរប្រទេស
មកបំបើបន្ថែមអង្កេតិកិច្ចដែលត្រូវបានក្រោរដោយ និង អនុលាសន្និរបស់រម្យម្រីក្រុងទូល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ទាក់ទងនឹងករណីស្តីពុនអន្តរប្រទេសរួមទាំងនឹងកសារ រាយការណ៍
និង ការងារដែលត្រូវបានការពារតាក់ចូលដែលត្រូវបានក្រោរខាងមើនេះ ។

ចាយ្យលោ ២៧៧...

គុណភាពត្រូវកិត្តិក្រុងផ្ទាល់ខ្លួន ។

- ក- លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ឬ លក្ខណៈណុំទាំងអស់នៃស្តីពុនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបង្ហាញ ។
- ខ- ការពិគ្រោះយោបល់ជាទាំងទានត្រូវបានពិនិត្យនឹងផ្ទាល់ការយល់ព្រម ។
- គ- ការយល់ព្រមចាំពេលទាំងទានត្រូវបានផ្តល់ ហើយគោរពតាមខ្លឹមសារត្រូវកិត្តិក
និង ដំឡើង ៩ នៃច្បាប់ខាងមើនេះ ។
- ឃ- មានការពិចារណាប្រើប្រាស់ត្រូវបានបង្ហាញការទិន្នន័យការទិន្នន័យការទិន្នន័យ
នូងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ឃ- អាជ្ញាធមរកណ្ឌាល ឬ អាជ្ញាធមរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីត្រូវកំងារស្តីពុនអន្តរ
ប្រទេសដែលបានទូលបានអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទូលបាន យល់ព្រមបើការទិន្នន័យការទិន្នន័យការទិន្នន័យ
កុមារនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលទៅសំខាន់អិនត្រូវយ៉ាងត្រូវប្រែប្រួល ។

ស្តីពុនអន្តរប្រទេសនេះ និតជាភាមប្រយោជន៍នឹងបស់កុមារ ។



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

គុណការសម្រេចសេចក្តីអំពីរឿងក្នុងផែលទាក់ទងនឹងស្ថុភូនអន្តរប្រចេស ដោយពុំចាំបាច់ផ្ទាល់តាមការទាញយកផែលដោយផ្តល់មាត់ឡើយ ។

ក្នុងរោណីមានភាពថា ចំណាត់ជាប់ខាតត្រូវបំភើអង្គរហិរញ្ញវត្ថុការកំពើនេះ គុណភាពអាចអារ៉ីយេ
អ្នកសំបុត្រអ្នកតិចរាង ឬ អ្នកមានអិលាទមេពាម្យាន ឬ ទាំងពីរ ឬ អ្នកអាមេរិកាភាលសម្រាប់
អតិថិជនបសកុមារ អ្នកតិចរាងទីន្នាក់ងារលុំក្នុងអន្តររប្បៈសាករកំពើនេះ និងសាកីរួមឱ្យដោះស្រាយ
ដើម្បីផ្តល់កម្មាធង់ជាលាយលក្ខណីអក្សរ ឬ ធ្វាយជាតុលាការកំណងនឹងអតិថិជន ឬ នគូ-
ភាពនៃអង្គរហិរញ្ញ ។

ଶାଖା ନଂ:-

ដីកាសម្រោចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាបនទេមុនពេលធុកអីឡូងពេលសម្រាប់ការប្រើបង្កើតជីថាស់ដែលបានកំណត់ឡើងឱ្យមានការប្រើបង្កើតជីថាស់ និងការរួមចាប់ផ្តើមការប្រើបង្កើតជីថាស់ ដីភ្លោះដីកាសម្រោចនេះ ដីកាសម្រោចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាបនទេមុនពេលយកឯកសារបញ្ចប់ពេលមានដីកាសម្រោចអំពីបានប្រើបង្កើតជីថាស់ឡេះ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ୬୦

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលូមានចិត្តដីទាំងអស់ជាមួយនឹងក្រុមទឹកបានការព្យូទ័រដែលដីនឹងអំពី
ដីកាសប្រមូលខាងលើ ហណ្ឌិះដីទាល់ត្រូវរាជ្យឱ្យក្នុងអំពីក្នុងការព្យូទ័រ ១៤ (អប់រំ) ថ្មី នៃថ្ងៃ
ឈឺការងារដីក្នុងក្រុមទឹកបានការព្យូទ័រដែលដីនឹងអំពីដីកាសប្រមូល ។



ໄຕ້ໄວ້ໄຕ້ເធືອກ ຄີກທີ່ໄຫຼຸ່ສະລໝູກສົ່ງຕາມຄຫຼຸບກາຮູ້ທີ່ນີ້ແກ່ນຳກັນໃນການມຽດ ບ.

អំពីរបាយលេខ ១៤ (សប្តាហ៍) ថ្មីនៃច្បាស់ដើម្បីការ ផែលកំណត់ភ្នែកចានឈូនី ២ និង ៣ នាងបើមិនអាចបញ្ជាការបានឡើយ ។

សាលាច្ប័រណីត្រូវបានការពារជាមួយនឹងជីថាស់ទេះមកវិនិច្ឆ័យ និង ចេញដីការសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃទីការ បន្ទាប់ពីបានទទួលបាករបស់ខ្លួន ជីថាស់ ។

ផ្សាយ ១
ដើម្បីរបស់សាលាអ្នករណ៍លើបណ្តឹងជំទាស់មិនអាចប្រើប្រាស់ឡើងដើម្បីតាម

ବୀଟାରକ୍ଷି ୧

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଟେଲିଟ୍ସ୍ରେନ୍ଡିଙ୍

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୬୭

សូក្រនអន្តរប្រធេសត្រវិទជាសូក្រនពេញលេញ ។ សូក្រនអន្តរប្រធេសមានអាមាតបដើម្បីកន្លែងនាក់ទំនួនភ្នាក់ការរាយការអ៊ីតុក្រម្មាយ និង ក្រោមជាមិន្ទូយ៉ែ ដោយផ្តល់សល់កុមារទូរបាន៖ សិទ្ធិ និង ការព្យិកចូលចាប់ក្រុមបន្ថីរបស់ខ្លួនបានអីតុក្រម្មាយចិត្តីម ហើយរាបូលបំឆ្លាតិការរាយការអ៊ីតុក្រម្មាយបន្ថីរបស់ខ្លួន ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲା

អាណាពាណដើរឡើតនៃស្តីពូនអនុវត្តប្រជែង ត្រូវត្រូវប៉ះត្រូវបោយច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសំបុត្រិនបីឆ្នាំនៅមួយនេះ ត្រូវត្រូវប៉ះត្រូវបោយច្បាប់នៃប្រជែងលំនៅបានអើន្យូយ៉ា
របស់អ្នកសំបុត្រិន។

ચેતનાં ૮

ក្រសួងបច្ចេកទេស នគរបាល ភ្នំពេញ និង នគរបាល ភ្នំពេញ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

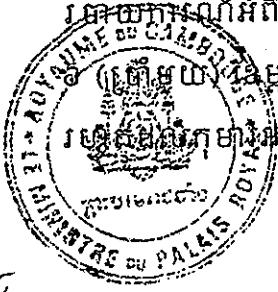
ព្រាយនឹងការប្រើប្រាស់គុណភាព ក្រសួងទូលបន្ទុរាណិស៊យសង្គម-
កិច្ច ត្រូវដំឡើងថា ក្រសួងការយេនេស និង សហប្រតិបត្តិការអនុរាជកី អាមេរិក

នៅពេលដែលតីវិធីស្តុរមនូវប្រទេសត្រូវបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមថាកាម
អនុសញ្ញាប្រឈម តើការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការ ទាំងនេះតីនៅស្តុរ-
ប្រទេស ក្នុងទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចេញលិខិតបញ្ជាក់អនុលោមតាមមាត្រា
ចាំចន្លែ នៃអនុសញ្ញា នេះ ។

រដ្ឋបាលស្ថិតិនអនុរប្រទេស ត្រូវរាយក្រឹងបច្ចុប្បន្ន និង សិទ្ធិបញ្ជាក់ស្តីពីការប្រគល់ត្រនជាផ្លូវការឡើងស្តី។ រដ្ឋបាលស្ថិតិនអនុរប្រទេសត្រូវធ្វើយសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថភូមិ និងការរាយក្រឹងបច្ចុប្បន្ន និង ផ្លូវតាមរឿងនៃការ និង នកសារចាំបាច់ទាំងអស់ ដើម្បីក្រុមានក្រឹងសំណើនៅក្នុងប្រទេសប៊ែងខ្លះអីន្ទ្រូវបានស្រួលស្តី។

ការធ្វើដំណឹងបចស់កុមារទៅការអនុប្រទេសទូល ត្រូវអមពីដំណឹងធាយអ្នកស្តី ។
រដ្ឋបាលស្តីហិរញ្ញនភ័យ ត្រូវធានាទាការធ្វើរកុមារទៅការអនុប្រទេសទូល ប្រព័ន្ធដែល
ត្រួលការលាងេស់មានសុវត្ថិភាព យោយមានការគិតគ្នរសល់សេចក្តីត្រូវការទានាបស់កុមារ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପତ୍ର



និត្យកម្មាយចិត្តឯម្រ្បរដ្ឋីរាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅផ្លូវតាលស្តុកនអនុប្រទេសលោយច្បាល់ ឬ តាមរយៈអាជ្ញាធនកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធនមានសម្រួលកិច្ចទូលបន្ទុកស្តុកនអនុប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស្តុកនអនុប្រទេស ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទូល ឬ ប្រទេសជាលំនៅថ្ងៃអិត្តូយ៌បសុខទៅតាមស្ថាណការពាសម្រែប។

ଶାର୍କତୀଏଲ୍.

រដ្ឋបាលសំគុនអន្តរប្រទេស និង សាលាដីមួយាចំណានីត្រូវពេញ ត្រូវរក្សាទុកសល្បិជកសារសំគុនអន្តរប្រទេសដូចខាយេះពេល ៦០ (ហុកសិប) ត្រូវ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដើម្បីការសម្រេចសំគុនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងជាន់ ។

សំណុំងកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងអស់ទាំងនេះនឹងរាលើស្តីពូនអន្តរប្រចែលជាកំលាយកំណត់លាម្មយ ទោះជារក្សាទុកទៅកូលការ រដ្ឋបាលស្តីពូនអន្តរប្រចែល ទីត្បាក់នារស្តីពូន អន្តរប្រចែល មណ្ឌលកុមារកំព្យា និង អ្នកជីវាញរួមឱ្យដោរទៅតិចដែលបាក់ព័ត៌ម្ភនឹងនឹតិវិធីស្តីពូន អន្តរប្រចែលត្រូវរក្សាទុកជាការសម្ងាត់ ។ កើតូចនៅសំណុំងកសារ និងកំណត់ហេតុ ឬ កើតូមាន ទាំងឡាយដែលមានទៅក្នុងសំណុំងកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងនេះនានាទាត់ត្រូវបានពិនិត្យ ទៅតាមការផ្តើស្តី ឬ ការបង្ហាញជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបស់អាជ្ញាធរមានសម្រួលកូច្ចុ ទៅក្នុង ឬ ក្រោមរោងភាពាណាព្យាក្រកម្ពាតា ក្នុងរាលើមានត្រូវការទាក់ទងនឹងរាលើ ឬ នឹតិវិធីគុណការ ដែលកំណត់ត្រូវបានពិនិត្យ ។



គេច្បាស់ទី ៨

କରିବୁଛି ତାହାର କୁଟୁମ୍ବରେ ଏହି ଜୀବନ ଲାଗିଥାଏ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ହେ...-

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପିତା

ដើម្បីស្ថាការអនុញ្ញាតត្រឹមបត្តិការស្ថិតុនអនុរបរោន សព្វក្រសួងទូលបន្ទុកវិស័យ
សង្គមកិច្ចទេសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ម៉ោងខាងក្រោមមានលក្ខណៈសម្រាត់ចាត់ :

៩- នានារាយអនុញ្ញាតដើស្បែកមានសមត្ថភូមិច្បាស់ប្រឡេសទួល ។

៣- មនុស្សដើរកនឹងមនុស្សលើកដីលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណភាព និង សិល្បៈ ព្រមទាំងបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល និង មនុស្សដើរកនឹងវិស័យសំខ្បួនអន្តរប្រចែក។

នីត្តាកំងារដែលធ្វើប្រកិតបណ្តុការក្នុងដំណឹងការសំរួលអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបើក ឬ យកមណ្ឌលកុមារកំព្យាត ជាប្រភពដើម្បី
ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងកុមារកំព្យាត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលើយ ។



ଓঞ্জনা হে...

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଦ୍ୟୋ

ពាក្យសុករអនុញ្ញាតត្រីជាទីន្នកំងារសូរទនអនុប្រទេស នៅត្រពេជាបាលាថ្មរកមួយ
ដែលធាក់ចូលរម្បូលស្តីពីអនុប្រទេស ត្រូវន្នកប័មកជាមួយនឹងសំណើនិងកសារផ្លូវខាង
ក្រោម:

១- តារាងសំការអនុញ្ញាតធោយនៅការយល់ព្រម និង ទទួលឆ្លាក់ពីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

៤- ឯកសារសង្គមអំពីយកដ្ឋាននិងសរុបភាពរបស់ខ្លួន។

៤- ព្យាប់ចម្លងលិខិតចុះបញ្ជីផែលមានបញ្ជាក់គ្រឹះមន្ត្រីថ្មីមាននឹងមាត្រា
នេះ នៃព្យាប់ទេៗ ។

៥- លក្ខណិក: នឹង បន្ទបញ្ញាដូចត្រួតពន្លាបស់ខ្សោយ។

សេចក្តីថ្ងៃទី ១

ព័ត៌មាន ៣ - ជីវប្រវត្តិសង្គមបរបស់បុគ្គលិកសង្គមទូលាការអនុញ្ញាតឱ្យថ្មីជាមួយក្នុងការងារដែលការងារមិនបានក្លាយជាប្រចាំខែ ។ មួយតើមានឯកសារដែលបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ហាញការងារដែលបានក្លាយជាប្រចាំខែ ។ ជីវប្រវត្តិសង្គមបរបស់បុគ្គលិកសង្គមទូលាការអនុញ្ញាតឱ្យថ្មីជាមួយក្នុងការងារដែលការងារមិនបានក្លាយជាប្រចាំខែ ។ មួយតើមានឯកសារដែលបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ហាញការងារដែលបានក្លាយជាប្រចាំខែ ។



៤- កិច្ចព្រមព្រឹងទេរាជកីឡីតីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការណ៍វិស់យស្ថុនអន្តរ-
ប្រទេស រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ប្រទេសរបស់ខ្លួនការស្ថិកនូវអន្តរប្រទេស តើង
ក្រណីដើម្បីលើប្រទេសនោះ មិនមែនជាមួយការណ៍នៃអនុសញ្ញាក្រុងខ្លាង ស្ថិកការរាយការណ៍កុមារ
និង សហប្រតិបត្តិការទាំងនេះទេ ស្ថិកស្ថុនអន្តរប្រទេសទេ ។

៩០- រាជយករាលីហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានធ្វើសនេសកម្មធម្មករជួយ និង កិច្ចព្រម
ប្រព័ន្ធឌ្ឋានដីទួយមុខល្អជិំ បានចូលរួមចុះការការណ៍ នៅក្នុងប្រព័ន្ធបាលា-
ប្រកម្មជាតិ ។

១១ - ព្រមទាំងជាអ្នកដែលបានចូលរួមនៅក្នុងការសង្គមកិច្ចយោល់ថា
ថា ពាក្យ ដើម្បីជាបន្ទុមប្រយោជន៍បានសំរាប់ក្នុងការត្រួតពិនិត្យការងារ
ការអនុញ្ញាត ។

ព្រោចចម្លងចំណុនអូយច្រាប់នៃពាក្យស៊ី និង សំណើលិខិតស្តុការអនុញ្ញាតធ្វើជាឌ្ឋាក់
បាន ត្រូវរាជ្យច្បាស់នឹងទួត ឬ ស្ថានភីធមានដែលប្រឡង ដើម្បីបង្ហាក់ដោនឃីប្រភិបត្តិការ
នៅក្នុងទីផ្សារ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



32/35

三

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଦେବ...-

ការអនុញ្ញាតឱ្យ ធ្វើប្រតិបត្តិការ ស្ថិកទេស និងអនុរប្បទេស ត្រូវផ្តល់ឱ្យ សមាគម្ពោះពេល ២
(នីរ) ឆ្នាំ ហើយអាមេរិកអនុញ្ញាតឱ្យ យុទ្ធសាស្ត្រ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងសាធារណរដ្ឋបាល និង
ត្រូវបិទបញ្ជាមួយគ្នាទុចមានចំណុចប្រចាំខែ ៨៩ មាត្រា ៩៦ និង មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់
នៃ សភាបណ្ឌសភាបសនិក្សាក់បាន ស្ថិកទេស នៅនៅពីរ ពាណិជ្ជកម្ម និង ស្រែបណ្ឌសភាបណ្ឌ-
ច្បាប់កម្ពុជា ។

ચીજું કહે છે

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମୁଦ୍ରି

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ជាយមិនទាន់គិតសង្គ់ទោសប្បញ្ញត្តិដែលមានចំណេះទៅក្នុងច្បាប់ជាពន្លាន ក្រឡូដ
ទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកើតឡើង អាចរួរ ឬ សកម្មភាពទួលស្ថាល ឬ បន្ទិសដភាពទួល
ស្ថាល ឬភ្នាក់ងារស្ថូរទេអនុវត្តន៍យោងនៅតីប្រុសិនមិនមានភាពឈរឈរឈឺមិនពីរ ឬ
ភ្នាក់ងារស្ថូរទេអនុវត្តប្រចាំស ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើណាមួយមួយគត់ទេ:

១- អារីស្រីត្បូន្តឹងតោលរៀងចំណែកវិមាន ឬសាយដ្ឋាល់ឱ្យខ្លួនបាយ
បុគ្គលិក ឬ ម្ចាស់ទេសចរណ៍ ឬសាយដ្ឋាល់ឱ្យបាយ ឬ ផែលនិងកើត ឬ ឈឺឱ្យប្រព័ន្ធទិន្នន័យ ស្ម័គ្រប់បាន ។



៤- សំណើរៀងបន្ទី ឬ សមគិតិរៀងបន្ទីលានភាពលំបាតកបំផុត ដើម្បីទទួលបានការយល់ព្រមទីតុកម្មាយបន្ទី ឬ តុកបន្ទី ឬ ម្មាយបន្ទី ឬ អ្នកអាណាព្យាល់សម្រាប់អនីតិជនរបស់កម្មា ។

៥- អំពើរឿងចិត្តឱ្យមានការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនភ្លាយ ឬ តុក ឬ ភ្លាយ ឬ
របស់អ្នកណាមាត្រាបាលសម្រាប់អតិថិជនរបស់កុមារធោយការបច្ចុប្បន្ន ការគាំរាយកីឡាជំហែង
ការបោះឆ្នែលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ សន្យាផ្តល់ព្រាក់ វង្វាន់ សំណង ឬ
ជូលប្រយោជន៍ធម្មាយ។

៦- ការបញ្ចូលសំណុំកសាង និង កំណត់យោតុទាំងអស់ ឬ មួយចំនួនការកំណង
គីឡូករណីស្អុំរួមអនុវត្តន៍ដែលជាកំណាមួយ ធ្វាយភ្នាក់ការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួល
បន្ទាត់ការិយាល័យសូមកិច្ច ឬ តុលាការមានសមតកិច្ច ។

៤- ការផ្តល់ព្រមទាំងការសំនួរប្រចែល ឬ សេវាទោនីមត្តិត្រូវ ឬ អ្នកគាំរាយណាមួយ នៃរដ្ឋបាលសុំព្យូទ័រប្រចែល ក្រសួងទួលបន្ទុកិត្តិយសត្វិមកិច្ច នាថ្នាមរកណ្ឌាលទួល ឱសត្រូវកិច្ចការសុំព្យូទ័រប្រចែល ឬ មត្តិតាកំពើទួលឱ្យឈានៗ ដើមីមួយឯណ្ឌុល់ទូរសិទ្ធិជាអាជ- ភាពធោះក្នុងនឹងកិរិយីសុំព្យូទ័រប្រចែលដល់អ្នកសំ។

៥- ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការទោះពុម្ពផ្សាយទូវអត្ថសញ្ញាណ ឬ របៀបចំនួយដែលជាកម្មវិធីស្តីពីន និងគោលបំណងបញ្ចុះបញ្ចូលបច្ចុប្បន្នរបាយការណ៍ ។

១០- ការតែងតាំង ឬ ចាត់តាំងអ្នកតំណាងណាមួយដោយមិនមានការរាយការណ៍
ពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសិក្សាអ្នកគិត ។

១១- ការចូលរួមដឹងការរបស់បច្ចុប្បន្ន ឬ ការទាក់ទងត្រារវារីអ្នកស្តី និង
ជីតុកម្លាយបារើត ឬ ជីតុកបារើត ចុះម្លាយបារើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីភីជន
របស់ក្រុមរដ្ឋធម៌ គោលបំណងកំណត់ទុកជាមុនទូទៅក្នុងរាយការណាមួយដែលនឹងត្រូវស្តី ។

ការរំលែកបំពានសល់បទយុត្តិនៃញ្ចប់នេះ បន្ទាន់អយ្យចរម្មនៃ
ការងារដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងបន្ទាន់នេះ បន្ទាន់អយ្យចរម្មនៃ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ឯកសារណ៍នេះត្រូវបានបង្ហាញដើម្បីរាយការណ៍នេះទៅក្នុងក្រុងក្រសួងសាធារណរដ្ឋបាល។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ପତ୍ର...-

បន្ទីរសាក់ទីនេះដើម្បីបង្ហាញការងាររបស់ខ្លួន និងបន្ថែមព័ត៌មានលម្អិតទូទៅ ដើម្បីជួយប្រជុំការងាររបស់ខ្លួន។

ເລື່ອກສົ່ວໂລກ

ଶତକ୍ରମୀ

କବିତା ଦ୍ୱାରା -

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଦେବ...

ពីរប់ទេះ នូវប្រាកាសជាបានប្រចាំឆ្នាំ។

ត្រីទៅជាប្រមុជរឹងរាល់នាកីដ្ឋានផ្លូវលេខ ០៣ នៃ ធម្មោះ ឆ្នាំ ២០០៦

Digitized by srujanika@gmail.com

ព្រះនាស្តីទទួល និងព្រះរាជមក្ខុវត្ថុ

ନିବ୍ରାତ ହେଉଥିଲା

ធនយកសប្តីក្របបន្ទិទត្ថាយ
សម្បាយទេរាលូលាបខ្សោះមហាក្សត្រ
នាយកដៃនឹង

ପ୍ରାଚୀନତା

សម្រាប់អតិថិជនបានស្ថាមកីឡាក់ ហើយ នឹង នឹង

ធនជាម្មាបជីវសម្រេចអគ្គមហាសោបតីពេជ្រា ឬន ដែល
ទាយករដ្ឋមន្ត្រី និងប្រធានាជាត្រកម្មជាតិ
រម្យមន្ទីរកសុងសម្រេចក្នុងអភិវឌ្ឍន៍ និងយុវវិសាយទា

ପାତ୍ର

క్రికెట్ లోడ్

